

جَرَائِيدُ مَحاكِمٍ

١٢٩٠

جمعه ابرتسی

| نُسُو | ربيع الأول | سنه | صحيفه |
|-------|------------|------|-----------|
| ٣٣٠ | ٢٦ | ١٣٠٣ | كانون اول |
| ٣٣٠١ | ١٣٠١ | ٢١ | |

* اشبو غزته بہر هفتہ جمعه ایرتسی کونلری چیقار سنه لکی در سعادت ایچون مجیدیه
 * یکرمی غروش حسابیله التمش غروشد رطشره لر ایچون اوں بش غروش پوسته اجرتیضم اوں نور بہر
 * نسخه سی ینه مجیدیه یکرمی غروشه او لمق او زره یوز پاره بهر یردہ صاتیلور درج او لنه حق اعلانات
 * هر برندن بر مجیدیه اخذ او نور سنه لکنه مشتری او لمق استبانلر عدایه نظارتی دائرہ سندہ کائن
 * جریده محاکم اداره سنه مراجعت اتللیدر *

وزیانه دائر لاحق او لان حکمرک مجالس اداره
 ایچون مخصوص مأمورلر تعیین قلنچجه یه قدر محاکم
 طایبه اجرا مأمورلری طرفندن تنفیذیک اصول
 اتخاذی حقنده شورای دولت تنظیمات دائرہ سندن
 تنظیم او لنان مضبطه موجنچه اجرای ایحابی
 مقام سایی جناب و کالتبناهیدن شرفوارد او لان
 فی ١٠ محرم سنه ١٣٠٣ وفي ٨ تشرین
 اول سنه ١٣٠١ تاریخی بیورلدی هالیده
 امر و فرمان بیورلش و موجنچه اقتضاسنک
 اجراسی لزومنک دائرہ تنفیشیه لرندہ بولنان محاکمه
 تبلیغ او لنق او زره اشبو تحریراتک نسخ مطبوعه سی
 لفآراسال قلنچش او لمگله او لو جهله ایفای مقتضاسی

قسمت سیمی

- (عدایه نظارت جلیله سندن فی ٢٣ صفر)
- (سنه ١٣٠٣ وفي ١٨ تشرین ثانی سنه)
- (١٣٠١ تاریخنده در سعادت و ولایات)
- (عدایه مقتسلکلر ینه باز بیلان محارت علیه نک)
- (صورتیدر)

محاکمه مأمورین نظامنامه سی موجنچه صادر
 او لان احکام ضابطه معرفیله اجرا ایتدیر لکدہ
 اولوب انجق ضرر وزیانه دائر او لان حکمرک
 موقع اجراسی بولنامسنہ و بونک ایچون مخصوص
 مأمورلر تعییننہ دخی حال حاضر خزینہ مساعده
 او لاما سنہ مبئی شوای دو تجھه تضمینات و ضرر

قسم غیر رسمی

بورکی ولد دیدتری و نقوله ولد خرس تو نامان
کمننه لر لر تجارت دن سیواستو بلو بیه تهدید آمین
مکتوب ارسال واصال ایتلرندن طولابی محکمه
جنایتچه اجر اقلنان محاکمه علنبه لری ضبط نامه سنند
ما بعد

جوارنه ساکن او لدیغی مسک زقاغنه کیده رک
اوراده یانقده اولان بر جاهه الی پاره و برو ب
وموی اليهک خانه سی قپوسنی کو سروب مذکور
مکتو بی قپوسنی ارائه ایلدیکی خانه بی بر افسنی
تبیه ایله کندوسی الوب بیور بیور دیدکنی و قورشون
قلیله محرر اولان مکتوب دخی ایکنچی دفعه
یازدیغی مکتوب واولکی یازدیغی مکتو بلکتا کیدینی
حاوی اولوب بونی دخی طانیدیغی برو جقه
کذلک موی اليهک خانه سنه ارسال ایلدیکنی
واوفک کاغد او زرنده و کذلک مور مرکب ایله
یاز بیلی اولان مکتوب دخی صوك دفعه اوله رق
یازدیغی مکتوب اولوب بر اخشم نقوله ایله
ترسـانهـدن چیقدـقلـنـدنـ صـکـرهـ مـذـکـورـ مـکـتوـ بـیـ
دخـیـ انـکـ وـاسـطـهـ سـیـلـهـ اـرـسـالـ وـچـونـکـهـ اوـلـکـیـ
ایـکـیـ قـطـعـهـ مـکـتوـ بـیـ اوـزـرـینـهـ اـنـتـظـارـ اـیـلدـیـکـیـ اـنـجـهـ
کـلـامـشـ اوـلـدـیـغـنـدنـ مـذـکـورـ مـکـتوـ بـلـرـیـ مـوـسـیـوـ
سـیـوـاسـتـوـ بـلـوـنـکـ الـوبـ المـدـیـغـنـیـ اـکـلامـقـ اـوزـرـ مـذـکـورـ
مـکـتوـ بـیـ سـبـوـ اـسـتـوـ بـلـوـ بـیـ بـولـوبـ کـنـدـوسـنـهـ
وـیرـمـسـنـیـ وـجـوـابـنـیـ دـخـیـ کـنـتـورـمـسـنـیـ نـقـوـلهـ بـیـ
تبـیـهـ اـیـلدـیـکـنـیـ سـوـ بـلـکـاهـ مـرـقـوـمـ نـقـوـلهـ نـکـ باـشـنـهـ
سـبـیـهـ مـبـیـ بـلـغـارـ قـالـپـاـغـیـ کـیدـرـدـیـکـنـیـ وـکـنـدـوسـنـیـ
مـذـکـورـ مـکـتوـ بـیـ منـدرـجـاتـیـ وـیـاخـودـ اوـجلـهـ دـیـکـرـ
یـوـخـسـهـ یـالـکـزـ کـنـدـولـ کـنـدـنـیـ مـلاـحـظـهـ وـاخـڑـاعـ
ایـلدـیـکـیـ جـانـبـ رـیـاستـدـنـ سـؤـالـ وـاسـتـیـضـاحـ اوـلـنـدـقـدـهـ
مـذـکـورـ اوـجـ قـطـعـهـ مـکـتوـ بـلـدـنـ مـورـ مرـکـبـهـ
وـبـیـلـ کـاغـدـ اوـزـرـنـدـهـ یـازـ بـلـانـ مـکـتوـ بـیـ اـبـدـایـازـ مشـ
اوـلـدـیـغـیـ مـکـتوـ بـیـ اوـلـوبـ مـذـکـورـ مـکـتوـ بـیـ کـنـدـوـ
خـانـهـ سـنـدـهـ یـازـ دـقـدـنـ صـکـرـهـ یـازـ بـلـکـاهـ مـذـکـورـ

اوـجـ قـطـعـهـ مـکـاتـبـ کـنـدـوسـنـهـ بـالـاعـطاـ قـرـائـتـ
وـتـرـبـکـهـ بـیـهـ تـرـجـهـ اـیـتـسـیـ اـخـطـارـ اوـلـنـدـقـدـهـ بـالـقـرـاءـهـ
تـرـجـهـ سـنـدـهـ تـفـصـیـلـاـقـ اـورـاقـ تـحـقـیـقـیـهـ مـحرـرـ
اوـلـدـیـغـیـ وـجـهـلـهـ فـامـلـیـاـسـیـ وـفـاتـ اـبـدـوبـ کـنـدـوسـیـ
دـخـیـ خـسـتـهـ وـفـقـارـدـنـ اوـلـدـیـغـیـ وـبـشـ نـفـرـ دـخـیـ
اوـکـسـوـزـ چـوـجـقـلـهـ مـالـکـ بـولـنـدـیـغـیـ جـهـتـهـ اـیـلـکـ
بـازـارـکـوـنـیـ تـقـسـیـمـ جـوـارـنـهـ التـبـجـیـ دـاـرـهـ بـلـدـیـهـ نـکـ
بـاـغـچـهـ سـنـدـهـ کـیـ اـبـدـسـخـانـهـ نـکـ اوـکـنـدـهـ دـوـرـلـشـ اوـلـانـ
مـرـمـ طـاشـ هـاـوـنـکـ اللـهـ بـشـ لـیـرـاـ قـوـیـسـیـ
تـکـلـیـفـیـ وـقـوـیـدـیـغـیـ حـالـهـ خـانـهـ سـنـیـ بـقـاجـخـیـ
تـهـدـیدـیـغـیـ وـایـکـنـجـیـ وـاوـچـنـیـسـنـکـ مـآلـرـیـ دـخـیـ
مـطـلـبـ مـذـکـورـ کـلـاتـ کـیدـیـنـیـ حـاوـیـ اوـلـدـیـغـیـ اـکـلاـشـلـدـیـ
نـقـوـلهـ دـخـیـ بـرـاـخـشـامـ بـلـوـنـکـ اـیـلـهـ تـرـسـانـهـ دـنـ
چـیـقـدـقـلـنـدـنـ مـرـقـوـمـ کـنـدـوسـنـهـ بـرـجـاسـیـ اوـلـدـیـغـنـدـنـ
بـحـثـ اـیـتـکـلـهـ نـهـ اـیـدـوـکـیـ سـوـالـنـدـهـ سـیـوـاسـتـوـ بـلـوـنـکـ
خـانـهـ سـنـدـهـ اـیـصـالـ اوـلـنـقـ اوـزـرـهـ بـرـقـطـعـهـ مـکـتوـ بـیـ
بـولـنـدـیـغـنـدـنـ بـوـنـیـ کـنـدـوسـیـ کـوـتـورـمـسـنـیـ سـوـیـلـکـلـهـ
کـنـدـوسـنـکـ کـوـتـورـمـدـیـکـنـهـ سـبـبـ نـهـ اـیـدـوـکـنـیـ
سـوـالـنـدـهـ بـنـ کـوـتـورـسـمـ اـولـزـ دـیـکـلـهـ بـالـمـوـاقـعـهـ
مـکـتوـ بـیـ طـلـبـنـدـهـ تـعـلـیـمـخـانـهـ دـبـکـلـهـ شـمـدـیـ کـتـورـمـ
دـیـکـلـهـ یـکـدـیـکـرـنـدـنـ آـیـرـیـلـهـ رـقـ کـنـدـوسـیـ مـحلـ
مـذـکـورـهـ کـنـدـیـکـنـدـهـ مـرـقـوـمـ کـنـدـوسـنـدـنـ اوـلـ
اوـرـایـهـ کـلـشـ اوـلـوبـ جـیـبـنـدـنـ چـیـقـارـدـیـغـیـ بـلـغـارـ
قـالـپـاـغـنـیـ باـشـنـهـ اـکـساـ اـیـلـهـ مـکـتوـ بـیـ دـخـیـ وـیرـدـیـکـنـیـ
وـقـالـپـاـقـ کـیدـرـدـیـکـنـکـ سـبـیـنـیـ سـوـالـنـدـهـ اـحـتمـالـکـهـ
طـانـیـزـلـ وـقـیـوـیـ اـچـاـزـلـ دـیدـیـکـنـیـ وـمـکـتوـ بـیـ
کـوـتـورـمـکـدـکـهـ اـیـکـنـ بالـذـاتـ سـوـاسـتـوـ بـلـوـ بـیـ وـیرـمـسـنـیـ
وـجـوـابـنـیـ دـخـیـ کـتـورـمـسـنـیـ تـبـیـهـ اـیـتـکـلـهـ کـنـدـوسـیـ

دـخـیـ سـیـوـاسـتـوـ بـلـوـنـکـ خـانـهـ سـنـهـ کـدـوبـ وـبـالـذـاتـ
کـنـدـوسـنـهـ وـبـرـوـبـ جـوـابـهـ اـنـتـظـارـ اـیـتـکـدـهـ اـیـکـنـیـ
مـوـیـ الـیـهـ کـنـدـوسـنـیـ بـکـجـیـ وـاسـطـهـ سـیـلـهـ جـلـبـ اـیـلـدـیـکـنـیـ
بـوـلـیـسـهـ بـالـتـسـلـیـمـ تـقـسـیـمـ قـرـهـ غـوـنـخـانـهـ سـنـهـ کـوـتـورـدـیـکـنـیـ
وـاـورـاـدـهـ بـوـمـکـتـوـ بـیـ کـنـدـوسـنـهـ وـبـرـانـیـ صـورـدـقـلـنـدـهـ
مـرـقـوـمـ بـیـورـکـنـکـ سـیـوـاسـتـوـ بـلـوـ صـورـاـرـ اـیـسـهـ
بـنـمـ اـسـمـیـ وـبـرـمـیـهـ سـینـ دـیـوـ وـاقـعـ اوـلـانـ تـبـیـهـهـ
مـبـنـیـ اوـلاـ سـوـیـلـامـشـ اـیـسـهـدـهـ مـؤـخـرـآـسـوـیـلـدـیـکـنـیـ
وـکـنـدـوسـنـکـ اـصـلـاـ مـذـکـورـ مـکـتـوبـ مـنـدـرـجـاتـنـدـنـ
خـبرـوـمـلـوـمـاتـیـ اوـلـدـیـغـیـ سـوـیـلـدـیـ

معـاـونـ مـوـیـ الـیـهـ کـوـتـورـمـهـ جـهـنـمـیـ وـاقـعـ اوـلـانـ طـابـنـهـ مـبـنـیـ اوـجلـهـ
اـرـسـالـ اـیـلـدـیـکـنـیـ اـیـکـنـیـ قـطـعـهـ مـکـتـوبـ بـیـ کـتـورـنـ حـالـ
اـیـهـ دـیـکـرـ چـوـجـفـیـ طـانـیـوـبـ طـانـیـدـیـغـیـ وـارـاـهـ
اـیـدـهـ بـلـوـبـ اـیـدـهـ مـیـهـ جـکـنـیـ مـرـقـوـمـ بـیـورـکـیدـنـ لـدـیـ
الـسـوـالـ اـنـلـرـ طـانـیـهـ مـیـهـ جـفـنـیـ وـارـاـهـ اـیـدـهـ مـیـهـ جـکـنـیـ
مـصـراـ سـوـیـلـکـلـهـ مـذـکـورـ مـکـتـوبـ بـلـرـیـ کـتـورـنـدـنـ
آـدـمـلـکـ کـیـلـرـ کـیـلـ بـلـوـبـ اوـلـدـیـغـنـکـ صـحتـنـیـ مـوـسـیـوـ
سـیـوـاسـتـوـ بـلـوـنـکـ اوـرـاقـ تـحـقـیـقـیـهـدـهـ مـنـدـرـجـ
اـفـادـهـ سـنـدـنـ اـکـلاـشـیـلـهـ بـیـهـ جـکـنـیـ مـلـاـحـظـهـ سـیـلـهـ
مـوـیـ الـیـهـ اـفـادـهـ سـیـلـهـ اـسـاسـ ژـوـرـنـالـ قـرـائـتـ
اـیـتـدـرـلـدـکـهـ بـوـنـلـدـنـ مـوـسـیـوـ سـیـوـاسـتـوـ بـلـوـنـکـ
بـوـجـهـتـهـ مـتـعـلـقـ اوـلـانـ اـفـادـهـ سـیـ کـنـدـوسـیـ مـکـتـوبـ بـلـرـیـ
کـتـورـنـلـرـ بالـذـاتـ کـوـرـمـاـشـ اـیـسـهـدـهـ بـرـ بـیـ
حـالـ وـدـیـکـرـ بـیـ دـخـیـ فـسـلـیـ بـرـچـوـجـفـ کـتـورـمـشـ
اوـلـدـیـغـیـ خـدمـتـجـیـسـیـ النـینـکـ اـخـبـارـ اـوـزـرـینـهـ
اـکـلامـشـ دـخـیـ کـتـورـمـسـنـیـ تـبـیـهـ اـیـتـکـلـهـ کـنـدـوسـیـ

(ایک نجی محاکہ)

بر موجب قرار مأمور بيت مشار اليهابه باز بلان
مذكره او زر ينه مذكورا وجقطعه رومي العباره مكتوب
خارجيه نظارت جليله سى ترجمه او طه سنده ترجمه
اينديله رك بور صورت مصدقه سى محكمه يه ارسال
قلنس او لغله مرقومان يورکى ونيقوله نك اجري
محاكه لرى او چبوز برسنه سى تشنين ۋائىسنك
در دنجى بازار ايتسى كونىه فرارلىشىد بيريله رق
دعوت او لنانلدن يالكز موسىو سىواستو بلو
كلكله متهمان مرقومان قانون دايره سنده
توقىخانه دن جلب ايله وكيلرى چناق قلعهلى
عزت و محمد على افندى بلو يانلىندى او لدقلى و مدعى
عمومي معاونى جدى افندى دخى حاضر بولتىبغى
حالده علناً دوام محاكه يه بالابتدار اعضای
دائمه دن امين افندى كلاش او لمسيله محاكه سابقه يى
استماع ايمش او لان محكمه استئناف اعضا
ملازملىندن او خانس افندى بولنه مامش و بناء عليه
ينه ش و صورتله تبدل و قوع بولش او لىمندن ناشى
محاكه سابقه ضبطنامه سى بالقرائى طرفينك
او لبـابـده دـيهـ جـكـلـرىـ او لـوبـ او لمـدـيـغـىـ سـؤـالـ
او لـنـدـقـدـهـ متـهمـلـدـنـ نـيـقـولـهـ نـكـ وـ كـيـلىـ چـناقـ قـلعـهـلىـ
عزـ اـفـنـدـىـ سـيـواـسـتوـ بـلـوـنـكـ خـانـهـ سـنـهـ إـشـانـىـ
عزـ يـعـشـنـدـهـ نـيـقـولـهـ نـكـ كـيـشـ او لـدـيـغـىـ قـالـپـاقـ مجرـدـ
كـنـدوـسـنـكـ عـثـمانـلىـ ظـبـيلـهـ بـسـلـهـ لـرـكـ قـپـوـيـ اـچـامـقـ
خـاطـرـهـ سـنـكـ اـزـ الـهـ سـيـلـهـ كـنـدوـسـنـكـ قـبـولـىـ تسـهـيلـ
مقـصـدـيـلـهـ يـورـكـ طـرفـنـدـنـ كـبـدـرـلـشـ اـبـدـوـكـ مرـقـومـ

پورکینک ٿصدیقیله تتحقق ایتدیکی حالدہ ضبطنامه ده
مجردنیغوله نک طانیامسی ایچون کیدرلش او لدیغنا
محرر بولنسی ٿانیاً مکتو بک داره بلدیه بغچه سندہ
و بر بله جسی جھتلہ نیقوله نک اوراده بکلمسی
پورکی طرفندن افاده اولنسی او زرینه نیقوله
 محل من بورده انتظار ایتکده ایکن پورکینک
مکنوب مذکوری کتوروب و یردیکی و نیقوله نک
بو بابدہ اولان حرکتی یالکز پورکینک امرینه
ائی-اددن عبارت بولندیغی حالدہ ضبطنامه ده
نیقوله نک مکتو بی پورکینک طلب ایلدیکنک یازلش
او لسی و ٿانیاً نیقوله حين در دستنده رفیق پورکینک
یالکز محل اقامتنی خبر و یرمامش او لدیغی حالدہ
ضبطنامه ده مرقوم پورکینک نام و شخصی کتم
ایتش او لدیغی عباره سنک مندرج بولنسی و رابعاً
نیقوله نک معهود مکتو بی موسیو سیواستو بلو یه
خانه سندہ و یردیکی زمان مکتو بک مندرجاتنه
واقف او لسی لازم کاسه ایدی تاجر مویی الیک
بکجی و پولیس چاغردیغندہ مرقوم نیقوله خانه نک
اشاغیسندہ طاشلقدہ وزقاق پیوسی زدندہ و ایقاده
بولندیغی و اسباب فراری تعو یق و تعطیل ایده جك
هیچ برشیله مقید و مصبوط او لدیغی جھتلہ فرار
ایتسی همکنناتدن ایکن اسباب تخلیصیه به بله
مرا جمعت ایتکامی اجرا قلن-ان تحقیقاتدن
اکلاش-لدیغی حالدہ بوجھتلک ضبطنامه ده
مندرج او لاما مسی جھتلہ بونلرک تصحیحی و بشقه
جھپتلری حقنده براعتراضلری او لدیغی سوئلر یله
مذکور او چ قطعه تهدید آ، یزرو می العباره مکتو بلوک

بـشـلـيـرا وـضـعـ اوـلنـسـى تـكـلـيـفـ اوـلنـانـ مـذـكـورـ
بغـچـهـ دـهـ كـىـ هـاـونـكـ التـنـهـ مـسـتـأـجـرـ طـرـفـنـدـنـ
بـشـ عـدـدـ منـغـرـ وـضـعـ اـيـدـلـمـشـ وـ بـرـشـخـصـ مـجـهـوـلـ
طـرـفـنـدـنـ دـخـيـ تـحـرـىـ اوـلنـدـيـغـىـ اـتـاـدـهـ غـلـطـهـ سـرـاـيـ
خـفـيـهـ مـأـمـوـرـلـنـدـنـ اـسـمـىـ بـيـلـدـيـكـىـ بـرـ يـسـىـ طـرـفـنـدـنـ
درـدـسـتـ اوـلنـشـ اـيـسـهـ دـهـ مـؤـخـرـأـ هـرـنـصـلـسـهـ
درـدـسـتـ اـيـدـيـلـانـ آـدـمـكـ غـيـبـوـ بـتـ اـيـتـشـ اوـلدـيـغـىـ
محـرـرـ وـاسـاسـ ژـورـنـالـ مـفـادـىـ دـخـيـ جـرـيـانـ
وـقـعـهـ بـيـ مـتـضـمـنـ اوـلـمـغـلـهـ مـعـاـونـ مـوـمـىـ الـيـهـ جـدـىـ
افـنـدـىـ تـحـقـيقـاتـجـهـ نـوـاقـصـ مـشـاهـدـهـ اوـلنـدـيـغـىـنـدـنـ
تاـجـرـ مـوـمـىـ الـيـهـكـ خـدـمـتـجـبـسـىـ الـنـىـ اـيـلـهـ مـذـكـورـ
بغـچـهـ مـسـتـأـجـرـ يـنـكـ جـلـبـ وـاسـتـيـضـاحـ مـادـهـ اـيـدـلـمـىـ
لـزـوـمـىـ طـلـبـ وـدـرـمـيـانـ اـيـتـكـلـهـ بـوـجـهـتـ لـدـىـ التـذـكـرـ
تعـهـيـقـ تـحـقـيقـاتـ وـاسـتـيـضـاحـاتـهـ لـزـوـمـ بـوـلـنـغـيـنـ
معـاـونـ مـوـمـىـ الـيـهـكـ جـلـبـلـرـ بـيـ طـلـبـ اـيـلـدـيـكـىـ كـسـانـ
اـيـلـهـ تـاـجـرـ مـوـمـىـ الـيـهـ سـوـاـسـتـوـ بـلـوـنـكـ دـخـيـ جـلـبـنـهـ
وـاـورـاـقـ مـيـانـنـدـهـ تـرـجـهـ تـرـجـهـ لـرـىـ بـوـلـنـيـانـ مـذـكـورـ
اوـچـ قـطـعـهـ رـوـمـىـ الـعـبـارـهـ مـكـتـبـهـ بـلـوـكـ تـرـجـهـ اـيـتـدـيـرـيـلـهـ رـكـ
مـصـدـقـ صـورـتـلـرـ يـنـكـ مـحـكـمـهـ يـهـ اـرـسـالـىـ ضـمـنـدـهـ
اسـتـيـنـافـ هـدـعـىـ عـوـمـيـلـكـىـ مـأـمـوـرـ يـتـ عـلـيـهـ سـنـهـ
مـذـكـرـهـ يـازـلـسـنـهـ قـرـارـ وـ بـوـيـلـهـ رـكـ اـكـالـ مـحـاـكـهـنـكـ
دـخـيـ معـاـمـلـاتـ مـجـوـثـ هـنـهـاـنـكـ اـيـفـاـسـنـهـ تـعـلـيـقـ
اوـلنـدـيـغـىـ طـرـفـيـنـهـ تـفـهـيـمـ قـلـنـدـىـ

مقدر او لدیغى كې بىرده حسن حال اصحابىنى
اولدیغى داڭ برقطۇھە شهادتىمە موجوداً لدیغى
و على الخصوص يوركى مكتوبى و يرمكلە بار
جوابى آل دىبى يقولة يە تنبىي ايلىمى ايشتكى
و خامت واهىتى اكلايمىدىغى دلالت ايلدىكى
ومكتوبى مەندرىج اولان سىكىر كورىشىم
سوزى مۇكىنلىك بىانى وجهەل چولاق چوجى
و ياخود ضرورت تعىشىندى نشأت اينتىوب
صنعتى ايلوولنىك مقصىدىنە مېتىي ايدوكى و قانونك
ارادىغى شى دىخى قىصد و يىت اولوب بونك ايسە
بركۈنە سوءى يىتى و مكتوبى بىرەندرىج اولدیغى
وجهەل فعل حرقى ايقاعە اصلاً افكارى اولدیغى
و مع ما فيه فعل ايلە جزا يېنىدە برنسېتىدە ئادەللىق
لازم كاپوب حالبىك مۇكىنلىك فعل و حرڪىنىڭ ادعا
اولنان فعل ايلە اصلاً مناسېتى بولندىغى و عزت
افندى دىخى مۇكىلى يقولةنىك ارسال اولنان
مكتوب بىرلە مەندرجاڭى بىلدىكى يېنە يوركىنڭ
افادەسىمە ثابت او لدیغى مەنلەو حقىنىدە مدعى
عمومىلەت مقامىندى دىخى حقوق عمومىه نامە دعوى
اقامە او لندە مامقە او لدیغى بالبيان هر ايکىسى دىخى

شخصى سیواستو بلو يە بوجە محىر اقېھە طبىلە
تەيدىدآمۇز مكتوب بىر ارسال ايلدىكى حضور محىمەدە
و داۋە ئاستنطاقدە و تقىسىم قىرغۇنخانە مەنندە طايىغا
اقرار واعتراف ايتىسىلە تحقق ايتىكىنندىن مجرم
اولدیغى و يقولةنىك مەندرجاڭى معلوماتى او لدیغى
اكلاشىلە ميان [مكتوبى سیواستو بلو نك
حانە سەنە كىتۈرۈكىن بىشقە بىر فەل و حرڪى تابت
اولەمدىغى مەنلەو علەنەندە مدعى "عمومىلەت مقامىندىن
دىخى حقوق عمومىه دعواسى اقامە ايلدىكى جەنلە
مرقۇمك دىخى براشت ذەتىلە دىكەر سېيدىن طولاپى
موقوف دەكىلسە تخلیئە سېيلەنە داۋە مەنقاً قرار
و يەرلەك تخت امضايە النان قرار نامە علناً قرات
ايتىرىلدەكەد معاون مۇمىي اليە جىدى افندى مجرىمەتى
تحت قرارە النان يوركىنڭ مرتكب او لدیغى
فعل و حرڪى قانون جزاڭ يۆز ئەقسان بىرخى
ماھىسىنە موافق اولىغە مادە مەذكورە حىمەت
توفيقاً تعيين و تحدىد مجازاتى و مۇمىي اليە محمد علۇي
افندى دىخى مادە مەذكورەنڭ قەرە "اخىرىسى
وجهەل تخفيف جزانى طلب ايتىلە تىكرازىداڭە
او طەسەنە كەندى

مۇكىلە يېنە براشت ذەتلىيە قرار و يەلسىنى طلب
ايتىلەلدى السؤال طرفىنىڭ بىشقە بىردىجەڭلەرى
اولدیغى اكلاشىلغە محاكەنەن خاتام بولدىغى جانب
رياستىن پيان او لندەر قىداڭە او طەسەنە كەندى

[طرفىنىڭ ادعا و مدافعتانك استقاعدن و باجىلە اوراق
تەقىقىيەنەن دىخى مطالعە و تدقىقىندىن سىكىر ايجاب
كىفيت لىدى المذاڭە مەتمەلەن يوركىنڭ مدعى]

اشيا كوندرىمىنى و ياساڭ مطالب و تكاليف
حاوى بىركىسى بە مەھرى و يَا مەھرىز و امىصالى
يَا امىصالىز كاغىد ارسال ايدىلە و ياخود آدم
كوندرەرلە ايسەتىدىكى كوندرىمىز و تكاليف اجراء
ايلز ايسە حقىندە بعض مضرات و قووه كىتۈرە جىكى
پيانىلە اخافە و تهدىد ايدىلە و يان ايتىكى مضرات
فاعلى حقىندە قانۇنَا اعدام يامۇ بىد كورلە جزانى
موجب او لوب فقط فعلە چىقىماش بولنور ايسە
بۇ نوع جنایتە مەتھاسىر اولان شخص موقتاً كوركە
قوينلوردىو محرر بولندىغىدە بناه مەرقۇم يوركىنڭ
بو حكمە توفيقاً وابتدائى توقيق اولان اوچىبوز
ايلى سەنەسى شەوانلىك يېرخى كونندى اعتباراً
اولان طقوز ياشنى تجاوز ايتاماش اولمىسى جەنلە
بلاشىھير او ج سەنە مەتلە كوركە قونلىسىنە
ومصارف مەحاكەدا اولان جەمماً اوچىبوز قرق غروشك
دىخى كىندوسىندىن بالتحصىل عدىلە وزەن سەنە
تسلیم ايتىرىلسىنە اوچىبوز او ج سەنەمى صەرىنڭ
طقوز يەنە مصادف اولان يېك اوچىبوز بىرسەنەسى
تشرىن ئانىسىنەن دردېنخى بازار كونى قرار
و يەرلەك علناً تەھىيى اجراء و اصول مەحاكە جە
معين اولان معاملات ساۋە دىخى اىفا قاندى

—

آجى مصلق نام مەتلە قايلە جرج ايدىلوب مەتائىرە
وقات ايدىن رو سەجقلى فاطمەنڭ كىفيت قىلىندىن طولاپى
مظنون عليه اولان زوج سابق مەھىدە مەحکەمە

محمد انکار جرم اینکه ایسنه ده یوم مذکوره
من بوره ایله کورشیدیکی والنه زنبولندیغی
حالده فرار ایندیکی مخبر لطرفنون بیان او نهی
و من بوره نک قبل الوفات ضبط اولنان افاده سنه
جارحی مرقوم اولدیغی سو بلدیکی محترم بولندیغی
و من بوره نک المش او لدیغی جریمه دن متاثره
وفات ایلدیکنده با راپورت بیلدبرلی دلائی ایله
تحقیق اینش و حرکتی قانون جزانک بوز یتش در دنبی
ماده سی حکمی مستلزم افعال جنایه دن بولندش
او لدیغندن جنایله اتهامه فرار ویرلدیکی
مادر جانی و جهله مرقوم محمدک متهم بولندیغی
بیاندن عبارتدر قانون مذکوره ایکیوز التش
التبجی ماده سی حکمته توفیقاً اتهامه نک خلاصه
جانب ریاستدن مرقوم محمدک تفہیم و معافون
موی الیه طرفندن دخی اتهامه سبیت وین
احوال بیان و تشریح او لندقدن صکره مرقوم
محمدسو یلتدیر ادکده کندوسی و قعده کونی صباحلین
فاتحده عربه جیل ایچنده بازار جقلی علی اوسته نک
دکانده قاله رق بلاطه کیدوب مقدمه ترسانه
عامره ده استخدام او لندیغی جهنه اوارالق
ترسانه بیه عمله الدفل بینی ایشتیدیکنده ینه اورایه
یازلائق و متوفیه من بوره دن متولد اولان چوجنی
دخی بر محله برافق ایچون لو بندجه ده سپورکه جی
قبطی سید اغایه لدی المراجعه ساعت سکزه قدر
اوراده او تور مقدمه ایکن در دست او لندیغی باليان
انکار تمثیل ایلدی جانب ریاستدن کندوسنک
ه کونه سابقه سی او لوب او لدیغی و چوجنده کیم

منذ کوره کندکرنه صرقی چارشبلی برقادینک
یاتقدیه و قان بیحاقلرینک اره سنه طوغری اقوب
طوفی قب فرمزی او لش ایدوکنی کوره بحال
تهلکه ده او لدیغی اکلا دیغندن قورشون قبله
مر بوره نک افاده سی ضبطه بدأیله یانده رفقی دخی
برا برا ولدقی حالده من بوره دن قاتلنک کیم ایدوکنی
صور دیغنده کندوسی صفوک صولی قو ناقده
ساکنه او لوب یکمی دفیقه اول زوج سابقی
رو سچقی محمد قارنندن سیاه صابی قا ایله او لدیغی
سو یلیوب سببی استیضاح ایندیکنده کندوسی
مقدمه اطلاق ایدرک تکرار ایسنه تیوب موافقت
ایندیکنده طولابی او لدیغی باليان بشقہ سوز
سویلکه مقدره او له بیدر قرک ترک حیات ایندیکنی
اخبار و پولیس محمد و دیکر محمد و رشدی اندیلر
دخی نوح ناجی اندیکنک افاده سی تصدیق و تکرار
ایلدیلر مرقوموندن محل مذکوره قا کوره بحال
کوره دکاری استفسار فلندقده کوره دکار بینی
سو یلديلر هایش خانم دخی خاطر نده اولیان بر
چجه کونی کندوسنک ساکن او لدیغی قو ناغل
ارقه زاغنده بو محمدک النه بزنبول او لدیغی
حالده مقتوله فاطمه ایله کوره شدکار بینی کوره بحال
فقط نه قونش دفل بینی اکلاهی مدیغی و مؤخرآ
کندوسی باب عالی جاده سنه محل بینک یاندن
اشاغی ایز ایکن بو محمدک مذکور زنبول اموزنده
او لدیغی حالده قوش رق اسکی ضبطیه دن اشاغی
طوغری قاچده ایدوکنی کوره دیکنی سید اغا دخی
کندوسی چال سپورکسی صاصمه له مشغول
و خصوصیه ایوانسرایده او لدیغندن هیج برشیدن

سرعتله کنکده او لدیغی دخی کوره دیکنی افاده
اینکله مرقوم مزبوره لاه مواجهه ایدلکده ینه
انکار کیفیت ایندیکنی بیاندن عبارت بولندش
مقتوله نک قبل الوفات کندوسی صفوک صولی
قو ناقده او تو ره مقدمه او لدیغی اشاده زوج سابقی
رو سچقی محمد قارنندن سیاه صابی قا ایله او لدیغی
بیان ایله فاطمه امضاسی حاوی مضبوط او لان
افاده سی دخی او قوتیر بله رق نه دیه جکی متهمدن
صور لدقده مزبوره ذاتاً فاحش ده او لدیغندن بوله
سو یلیه بیله جکنندن بخته انکار نده اصرار ایلدی
مدعی عمومی طرفندن بالاعطا قرائت ایندیر بیان
شهود پوصله سنه اسامیسی محرر او لوب
دعوت اولناندندن رابعه خانمک مدللو اطه سنه
کندیکی محله سی امامی طرفندن کوندر بیان
جلینامه زوینه شرح و یلمش و کاش او لان پولیس
چاوشی نوح ناجی وا فرادن محمد و دیکر محمد
و کتبه دن رسید اندیلر سیدا غاویاشه خانم
سید اغا متهم مرقوم انشته سی او لدیغندن
بلا تحیف و دیکر زی قانون مزبوره ایکیوز
التش سکنی ماده سنه توفیقاً بعد التحیف
منفرداً او مواجهه استیاع او لندفلرنده بولند نوح ناجی
افندی و قعده کونی قیصر بیلی محمد و فاتحی دیکر
محمد و کتبه دن رسید اندیلر بولکده ساعت
بری پکه رک کاغذ خانه یه کنم او زره ایران
سفرتخانه سی جوارنده کاش مدرسنه نک او کنده کی
زقادن اشاغی صاصدقه اورادن پکمکده بولنان
بر قاج یوجی ایزو ده کی زفاف ایچنده برقادینک
اور بله رق یانقده او لدیغی سو یلر لیه محل

معلومانی اولدیغی افاده ایلدیلر مدللویه کنیش اولدیغی جهتهله جلب اولنه میان رابعه خانمک داره استنطاقده مع الحلف ضبط ایلدیلش اولان افادهسی او قوتیرلقده خلاصه سی مقتوله فاطمه بر کون خانه سنه کله رک زوجندن بو شاندیغندن بخته چو جغی امانه کندوسنه بر اقوب کتديکنی و مؤخرأ بر پنجشنبه کونی کلوب بر کیجه یانه رق جمعه کونی صباحین کتديکنند صکره او یله وقتی بر پولیس کله رک من بوره نک اولدیغی سویلدیکنند عبارت ایدوکی اکلاشیله رک علیهنه اخبار کیفیت ایدن کسانک ذات و شهادتلر یاه احوال موجوده ساره یه قارشو بردیه جکی اواوب اولدیغی مرقوم مجددن صورلقده علیهنه و قوعد کلان شهادت هیچ بر یعنی قبول اینیه جکنی در میان ایله انکارنده مصربولندی معاینه راپورت دخی او قوتیرلقده مائی متوفیه من بوره نک بطنک سره سنک بش ساتیتو وصول طرفنده او بی سیوری بر آلت قاطعه ایله حاصل ایکی بحق ساتیتو طولنده عمیق جوف بطنه قدر مستعرضاً بر عدد جرح و جرح مذکورک تحشنه بولنان شریان امعانک بر مقداری طیشارویه خروج ایتدیکی کبی شریان ماساریغنه دخی قطع اولنسنی متعاقب سیلان دم داخلی و قوع بوله رق اندن هتأثره وفات ایلدیکنی مین بولنیشدر شایان تدقیق بشقد بجهت اولیوب تحقیقاتک بوندن عبارت اولدیغی جانب ریاستدن بیان اولندقده معاون مومی الیججی افندي متمم محمدک مطلقه سی فاطمه بی جرح وقتل ایلدیکی من بوره فاطمه نک

متوطن مهاجرین مرقومدن فرق یاشنده زرامق و مؤخرأ فرار ایدن الاچوق و متوفی نوغای نام شخصلر اولوب حتی بواوج شخص مرقومان عمر و صغورک بو باشه اصلا مدخله اولدیغی و خرستیانلرک اموال واشیالرینی مستقله کندولری غصب ایلدکلرینی برچوق آدمه حضورنده اقرار ایدرک اموال مغضوبه دن موجود اولان بر چفته تفک و بر چفت طبانجهه یه هینا و میدانده اولیان ایکی رأس قصراغه مقابل ایکی رأس اسی دخی ضهانا کندوسنه و یردکلری مرقوم عمرک و کیل مسجیلی چرکس اجد نام دیکر حاجی شماf طرفدن باعرضحال بیان اولنسی او زرینه اجرا قلنان تدقیقات استنطاقیه ده الده بولنان مرقوم زرامق قضیه ده مدخلنی کلیا انکار ایلش ایسه ده دوه دره فریه سی امامی مهاجرین مرقومدن حاجی علی و مؤذنی حاجی حسین و کتبه دن عمر افندیلر مرقوم زرامقک برمنوال محرر سبق ایدن اقرارین اصولی داشه سنه اخبار ایلدکلری و مرقومون زرامق والاجوق و نوغای ناملینه اوله رق بر چفت تفک ایله بر چفت طبانجهه نک عزیز یه حکومتی واسطه سیله قیصر یه کوندرلديکی قیداً تین ایلدیکی جهنهله مرقومون زرامق والاجوق و نوغای هیئت اتهامیه جه جنایله اتهام اولندقدن صکره اجرا چراکسه دن اولوب بسرک قریه سنه متقطن بولنان باطرکهیا او غلی عمر ایله قار قول او غلی صغور نام شخصلری قیصر یه حکومته بالاخبار تحت توقيفه الدرمش ایسه لرد شوخصوص مرقومان حفرنده بهتان ایدوکنی واصل غاصبلر او قریه سنه قصراق

(محکمه تمیز جزا دائره سی)
حق تمیزک ایفاسی اعاده محکمه دن مقدمه ده ابرام و تشویق او زرینه واقع اولان اقرار مرعی و معتبر اولز بر فعل اشخاص معلومه ایه اسناد و اشخاص مرقومه بی محکوم ایتدیردکن صکره مدعيه شخصنک دیکر بر محکمه یه مراجعته اول فلعدن طولایی اشخاص ساره نک محکومینی طلب السی قانوناً تناقض عدد اولنور

(خلاصه اعلام)

قیصر یه ایله بوغازلیان قضاسی بیننده بعض اشقبا طرفدن یولاری قطع و مالاری غصب اولنان بر قایح خرستیان مقدم بکزنه اوله رق مهاجرین چراکسه دن اولوب بسرک قریه سنه متقطن بولنان باطرکهیا او غلی عمر ایله قار قول او غلی صغور نام شخصلری قیصر یه حکومته بالاخبار تحت توقيفه الدرمش ایسه لرد شوخصوص مرقومان حفرنده بهتان ایدوکنی واصل غاصبلر او قریه سنه قصراق

او لنان افاده سنه جارحی زوج سایق مرقوم محمد اولوب سبی دخی کندوسنی تکرار استنکاح اینک ایستدیکی حالده موافقت اینامش ایدوکنی سو یلنسه و مزبوره نک بو افاده سی پولیس ناجی و محمد و دیکر محمد افندیلر کتبه دن رسید افندی ما بعدی وار

(محکمه تمیز جزا دائره سی)

حق تمیزک ایفاسی اعاده محکمه دن مقدمه ده ابرام و تشویق او زرینه واقع اولان اقرار مرعی و معتبر اولز بر فعل اشخاص معلومه ایه اسناد و اشخاص مرقومه بی محکوم ایتدیردکن صکره مدعيه شخصنک دیکر بر محکمه یه مراجعته اول فلعدن طولایی اشخاص ساره نک محکومینی طلب السی قانوناً تناقض عدد اولنور

(خلاصه اعلام)

قیصر یه ایله بوغازلیان قضاسی بیننده بعض اشقبا طرفدن یولاری قطع و مالاری غصب اولنان بر قایح خرستیان مقدم بکزنه اوله رق مهاجرین چراکسه دن اولوب بسرک قریه سنه متقطن بولنان باطرکهیا او غلی عمر ایله قار قول او غلی صغور نام شخصلری قیصر یه حکومته بالاخبار تحت توقيفه الدرمش ایسه لرد شوخصوص مرقومان حفرنده بهتان ایدوکنی واصل غاصبلر او قریه سنه قصراق

اولدیغنه و حق تیمیرلک ایفاسییده اعاده محاکمه به مقدم بولندیغنه مبنی اول امر ده کیفیتک تیمیر آن تقیقنه ابتدار اولندی سیواس محکمه سنک شو حکمی بالکز اخبار اولنان افواره مبنی اولوب حابوکه اوراق مرقومه مفادنند مستبان اولدیغنه وجهمه مدعي شخصیلر مقدما قیصریه محکمه سنندۀ مظنوں علیه‌لک ایکی شخصدن عبارت اولدیغنه و انلرک دخی عمرله رفیق اولوب دیکر اعلامه محکوم ایدلش ایدوکنی عن تشخیص اخبار وادعا ایدرک مرقومانک واقع اولان افوارلیه اکا انضمام ایدن اخبارات و امارات ساره اوزرینه حقولنده بشقه بشقه صادر اولان حکملر ف ۲۸ شعبان سنه ۹۴ و ف ۷ ربیع الاول سنه ۹۵ تاریخلر یله محکمه تیمیر جده تحت تصدیقه النش اولسیله مؤخرآ مدعي شخصیلر سیواس محکمه سنندۀ تبدیل لسان ایله اولکی محکوملر حقنده کی تشخیصلری بکرته طریقیه اولدیغندن و مرقوم زرامق و رفیقلر ینك اصل غاصب کندولری ایدوکنده داڑ افوارلر یده سبق ایتش بولندیغندن بجهله تکرار دعوی اقامه سنندۀ قیامی اولکی ادعاییله متناقض و مرقوم زرامق و رفیقلر ینك اخبارا اولنان افوارلری ابرام و تشویق اوزرینه واقع اولدیغنه اعلام مذکورده محرر اولدیغندن و ابرام و تشویق و تحویل سبق سبقت ایتك طبیعت محکوم مرقوم طرفندن هرنقدر اعاده محاکمه که استدعا او لنیش ایسیده ذکرا اولنان سیواس محکمه سی اعلامی محکمه دن پکو بدء هنوز حکمی تصدیق او لنیماش اولدیغنه جهنه بونک حق تیمیری باقی

(فقره حکمیه)

محکوم مرقوم طرفندن هرنقدر اعاده محاکمه که استدعا او لنیش ایسیده ذکرا اولنان سیواس محکمه سی اعلامی محکمه دن پکو بدء هنوز حکمی تصدیق تحت تصدیقه الندیغنه محکمه تیمیرلک بالاستخان

جلب ایدیلان ملفووف مضبوطه سی مآلندن اکلاشلش و مرقوم عمرو و صغورک بوماده ده مدخلری اولیوب اصل غاصب کندوسیله فرارده بولنان ووفات ایدن رفیقلری اولدیغنه بولنده مرقوم زرامق خبر و یلان افواری اوزرینه بوکیفیه مرقوم انهام اولندرق اوچ سنه مدلله کورکه قو نلسنه سیواس استیناف محکمه سنندن قرار اعطاقلمش اولدیغنه نظرآ برمسنه ایچون بو ایکی اعلامک یکدیکر یاه تأثیف قابل اولیوب بونضاد محکومیتند برينه معصومینه دلالت ایده جکی و بناءً عليه محکوم علیه مرقوم زرامق اعاده محاکمه استدعا اصول محکمات جزايه قانون موقفنک اوچیوز فرق طقوزنجی ماده سنندۀ موافق اولوب بوطلبه دخی اوچیوز النجی ماده سنندۀ فقره ثانیه سی حکمنججه صلاحیتی اولدیغنه ومذکور استدعا بی ماده مذکورده معین اولان مدت طرفنده و یردیکی جهنه قانون مذکورک باب ثالثک فصل ثالثده محتر مواد داڑه سنندۀ قرار اعطامی طلب بیورلی ۳۰۳ سنه ۱۵ محرم ۶۶۷ و ف تشرین اول سنه ۳۰۱ تاریخنده نومرسیله آتیده کی قراری اعطاطالشد

شاهدرک شهادتی اوزرینه متهم مرقوملک تین ایدن سوء احوالریله اقرار و اقتدار استنطاقلرندن اکلاشلان امارات ساره حکمک کافی کورلکله مرقوم زرامق مزبور قره بتک بولنی قطع و اشیائی غصب ایتك جرمی ارتکاب ایتش اولدیغنه و قانون جزانک النش ایکنچی ماده سی ذیلنه توفیقاً بعد الشهیر اوچ سنه مدلله کورکه قو نلسنه و مصارف محکمک تحصلنک دار سیواس ولایتی محکمة استینافه سی جزاداڑه سنندن ف ۱۵ ربیع سنه ۹۷ و ف ۱۱ حزیران سنه ۹۶ تاریخنده صدور ایدن اعلامک مدعي شخصیلری باطرکهها اوغلی عمر و رفیق صغور صویدیغی و حتی مغضوب منهزل مرقومانی تشخیص و کیفیت غصبی اثبات ایدرک مرقوملک بشرسته مدلله کورکه قو نلسنه قیصریه سنجاغنک ملغا مجلس تیمیرلکن حکم و یلدیکی و کندوسنک افواری ایسه غاصبلرک اقار بندن حاجی شفافک اغوا و تشویقیه اولوب بونی اثباته مقتدر بولندیغی والحاصل بوفعلده قطعیاً معلومانی ایلدیغنه جهنه اعاده تدقیق استدعا او لنیشی و باش مدعي عمومیک مقام بیمه سنندن اعطای بیور یلان تبلیغناهده ایسه مدعي شخصی مرقوم قره بت بالاثبات اخذ ایلدیکی قیصریه مدعي عمومیکندن جواباً اشعار او لنیش ایسده مرقومی صویان غاصبلر اوچ و یا دهاز یاده اولداقری هنوز اکلاشلیه مدیغندن مرقومان عمر و صغورک مدخل و عدم مدخلرینه داڑ برشی دینله میدجک ایسده حال و شخصلر نججه امنیتلری در کار اولان مرقوم

حصراً افاده رینه معطوف اولديفي قيصر يه اعلامنده مصر بولنش و سيواس محكمه سنجه دخ غاصيلر اولكى محومل او لميوب مرقوم زرامق و ريفقلر ايدوکى واولكى تشخيص ياكش اولديفي مدعى شخيصيلر اخيراً و قوعبولان ادعا زنده توضيح ايدلش ايكن سبيوس محكمه استينافيه سنك (غاصيلر اوج و يا دها زياده اولديفي دها آكلاشيله مدي) تعبيريه ايكن افاده بيني خود بخود تأليفه تصديسي دخ نايحا ايدوکندن اصول محاكمات جزايه قانونك اوچيوز اون دردنجي ماده سننه توافقاً اعلام مذكورك نقضنه و شو حالده اعاده محاكه استديه سنك موضوع بحث او لئنه محل قالميغدن او راقنك هاده سننه وخرج تعرفه سنك فرقجي ماده سى منظوقجه نقض اعلامي خرجي اولان ايكيوز غروشك اخذ واستيغاسنه اتفاق آرا ايله قرار ويرلدى

اعلان

در سعادتده بيوك يلديز خاننده مقيم مينا س در ميقائيليانك كرد مقصود او غلى على اغاذمتشنده ايكنجى مجلس تجارتى ويريان و على الاصول صورتى مدبوون

ترلانك صايله رق اثماننند دينك تسو يه اوله جفني معلوم اولق او زره اشوا خبار نامه اصول محاكمه تجارت نظامنامه سنك يكى منجى ماده سنك ققره رابعه سننه توافقاً اعلاناً تبليغ و نسخه اصليه سى دخ محكمه تجارت اجر اداره سى ديوانخانه سننه تعليق قلندي

في ١٤ كانون اول سننه ٣٠١

برى (دولت دارينه سزا سرادا) و ديكري يالكز (سرادا) ديو محاكمه او لوپ روسيه دولتى تبعه سندن محمد على اغا آخوندوف تزدينه توبيع اولنش اولان و بوكره او لاغياباً و مؤخراً ايديلان اعتراض او زر ينه حكم غيابي تصديقاً و ينه غياباً تجارت محكمه سندن ويريان اعلام مو جبجه موبي اليها سراد خانه اعاده سى محكمه به بولنان سالف الذكر ايكن قطعه مهرden سراد ناميله محكمه او لانى جانب محكمه به تسليم او لئن ايسه ده ديكري الده ايديله مامش و تسليم ايديله ميان مهر مذكورك معمول به او لمديغنى غزه لر ايله اعلانى طرفينك موافقى او زر ينه قرار لشديرلش او لمديغى سندن سالف ابيان مهراردن (دولت دارينه سزا سرادا) اسيده محكمه اولان مهرك حكم سز او لمديفي جهته هر ككت يىندىه ايسه داره اجرائيه تسليم ايتسى وخانم موبي اليهانڭ مذكور مهر ايله مهور سندا ئى اولنلر وارايىه تارىخ اعلانى اعتباراً او تو ز

بركونه قدر محكمه تجارت اجر اداره سننه اعطى وابراز الملى و ايلدىكى حالده تارىخ مذكوردن صكىه ذكر اولنان مهرا ياه مختوم ظهور ايده جك سنند و سار اورا فك معتبر اوله ميه جفني داره مذكوره دن اعلان او لنور في ١٥ كانون اول سننه ٣٠١

سطابك سودجى عواديس ذمنىه محكمه الاجفني او لان مبالغك تسو يه سى ضمئنه فروختى مقرراً اولان قوز غنچىقدىه يشيل بقال زفاعنده كائن درت او طه و بر مطبخ ايله برمقدار حولى يى شامل يوز طقسان برنومرو ايله مرقم برباب كار كير خانه نك تارىخ اعلانى اعتباراً اون بش كون صكىه من ايده سننه مبارت او لنه جفني اسکدار بديات محكمه سى اجر داره سندن اعلان او لنور في ١٩ كانون اول سننه ١٣٠١

فرانسه دولتى تبعه سندن موسيو زان زironك در سعادت يونان قونس ولاتونس ندن استحصال ايلىدىكى ايكن قطعه حكم قطعى مو جبجه يونان دولتى تبعه سندن دلال ارسنتونى و وقايس ايله والده سى

جزء ایوان مدیون مویی البهک ایوب جوارنده
اگر چشمیه قارشو سنده ایکی نومرو ایله مرقم
برقطعه خانه‌سی انقضای شهر کانون اویل
اوتو زنجی بازار ایرنسی کوئی ساعت التبه
اسکدار اجرا دائره‌سندن تعین قلنان مأموری
معرفتیه طو بدن من ایده و فروخت اویله جغتنده
اشتراسنه طالب اویلرک يوم و ساعت معینته
 محل مذکوره عزیته مأمور مویی البهک مراجعت
ایللری اعلان اویلور

فی ۲۴ کانون اویل سنه ۳۰۱

انستاسیه بنت یوانو ذمترنده مشترکاً مطلوبی
ولان غیر از کذشته ومصارف محکم که بشیوز
سکسان بش عدد لیرای عثمانیک تحصیلی ضمیمه
من بوره‌نک فری قریه سنده طاطاوله جاده‌سنده
واقع ۵۳ نومرو ایله مرقم متصرف اویوب
عهدہ سندہ وفاء مقید و مرہون اویان بر باب خانه‌نک
فروختیه بدلندن یونان دولتی قانچلار یه‌سی اعلامی
وجنجه مدعی علیهمما ذمترنده الاجنی اویان
مبلغک مع فائض ومصارف محکم تسویه‌سی
داین طرف‌مند ادعا قلمی اوزرینه بک او غلی
بدایت محکمه‌سی بر نجی حقوق دائره‌سندن غیاباً
تنظيم واعطا قلنان اعلامده مذکور خانه‌نک
فروختی تحت فراره النوب حکم اعلامک اجراسی
استدعا قلمی سندہ بناءً تبلیغ اوینان اخبار نامه
اوزرینه مدعی علیهمما امضا ایلدکلری حالده دائره
اجرا یه کلدکلرندن بر وجب حکم اعلام مذکور
۵۳ نومروی بر باب خانه‌نک فروختی داین
طرف‌مند طلب ایدلش او لمغله تاریخ اعلان‌دن اعتباراً
اون بش کون صکره مذکور خانه‌نک بالزایده
فروختن شیوه اویله جنی بک او غلی بدایت
محکمه‌سی اجرا مأمور یتی جانب‌دن اعلان اویلور
فی ۲۳ کانون اویل سنه ۳۰۱

محمد توفیق افندینک هبة‌اه خاتم ذمته با اعلام شرعی
الاجنی اویان مبالغه معلومه‌نک تسویه‌سی ضمیمه
مدیونه مویی البهانک عهده تصریفه اویوب
محجوز بولنان افسرای جوارنده مراد پاشاخانه‌سنده
جراح زقاغنده ایکی نومرو ایله مرقم بر باب خانه‌سی
تاریخ اعلان‌دن اون بش کون صکره بالزایده
فروختن شیوه اویله جنی اعلامات شرعیه اجرا
دائره‌سندن اعلان اویلور

فی ۲۵ کانون اویل سنه ۳۰۱

~~~~~

عادللو خورشید بک افندینک چیل بک ذمته  
محکوم به الاجنی اویان مبالغه معلومه‌نک طولاً تحت